



ПРИМЕЧАНИЕ О ПЕРЕВОДАХ

Его Преосвященство
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Епископ для народов по апостольскому поручению



Его Преосвященство Garland F. Byers, Jr. не претендует на свободное владение многими языками, на которых публикуются труды Книжника Царства, и не может сам точно передать английский текст на каждый из них. У него нет штата переводчиков и нет средств, чтобы нанять переводчика для каждого языка этого сайта. Поэтому представленные здесь переводы подготовлены с помощью искусственного интеллекта.

Искусственный интеллект широко используется для пустых целей: художественного вымысла, фильмов, мимолетных развлечений и мемов, которые забавляют на мгновение, но не приносят человеческой жизни никакой непреходящей ценности. Епископ избрал его для противоположной цели. Он использует его, чтобы приумножать ценность, донося слова Священного Писания и верное рассуждение о христианской вере до христиан в диаспоре и до верующих среди народов на их собственных языках. Насколько ему известно, ни один другой епископ лично не предпринимал подобного труда. Он ощутил особое призвание к этому, дабы слова Бога и Христа Его были доступны всем народам.

Епископ приносит искренние извинения за любую ошибку в переводе. Всякая такая ошибка неумышленна. Он относится к словам Бога и Господа нашего Иисуса Христа с величайшим почтением и ни при каких обстоятельствах не стремился бы повредить, умалить или обесценить слова нашего Господа. Этот труд приносится с благоговением и в святом страхе перед силой

Всемогущего Бога и Иисуса Христа, Который возвестил: «Дана Мне всякая власть на небе и на земле» (Мф. 28:18, Синодальный перевод).